



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

23. Oktober 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 19. Oktober 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. Oktober 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,6 Mrd EUR auf 258,1 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,2 Mrd EUR auf 28,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 5,2 Mrd EUR auf 320 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 7,6 Mrd EUR auf 35,1 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 26,7 Mrd EUR auf 199,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. Oktober 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von

56 Mrd EUR fällig, und ein neues Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 82 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,6 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,1 Mrd EUR belief (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 38,6 Mrd EUR auf 143,4 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 19. Oktober 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 19. Oktober 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 19. Oktober 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	128.235	0	1 Banknotenumlauf	319.984	-5.210
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.843	-348	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	232.797	1.167	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	143.444	38.616
	264.640	819	2.2 Einlagefazilität	126	-27
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.147	574	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.539	186	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	12	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		143.582	38.589
	5.539	186	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	5.512	42
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	142.510	26.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.004	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	35.096	-7.560
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.517	41
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		40.613	-7.519
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	632	620	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.495	-340
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	43	26	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.444	4
	203.189	26.647	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	830	37	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	19.392	2.001
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.123	-170	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.166	0		19.392	2.001
9 Sonstige Aktiva	87.569	262	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.889	0
			10 Sonstige Passiva	74.301	788
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	124.991	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.452	0
Aktiva insgesamt	810.439	28.355	Passiva insgesamt	810.439	28.355

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.